

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr 2026000359
Lieferscheindatum 28 01 2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 1 / 5

Lieferschein

Pos Menge Bestelldaten / Artikel - Benennung
1 0 Bestellung 550004515001 vom 27 09 2019
Bemerkung 5000098775

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04-2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

1 FLC Magnum Box

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

2 0 Bestellung 550004515001 vom 27 09 2019
Bemerkung 5000098906

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

1 FLC Magnum Box

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

Zuschlag nach Einsatzgewicht
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Zuschlag nach Freiem Gewicht

Quantita dichiarata 4725

Quantita effettiva

Tipo Imballaggio

Quantita Imballi

Conformita alle schede d'imballo ☒ ☐ NO

Data controllo 05/02/26

Firma

Zuschlag nach Einsatzgewicht

Zuschlag nach Freiem Gewicht

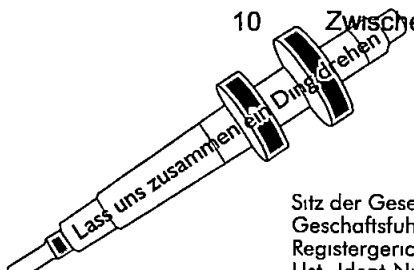
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

05 FEB 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Sitz der Gesellschaft Brandenburg a d Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust -Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB



GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026000359**
Lieferscheindatum 28.01.2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 2 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

3 0		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019
-----	--	--

Bemerkung **5000098907**

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882

Charge 139178K

Ident - Nr 2516107882

Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box

je 525 Stk

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen

4 0		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019
-----	--	--

Bemerkung **5000098908**

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882

Charge 139178K

Ident - Nr 2516107882

Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

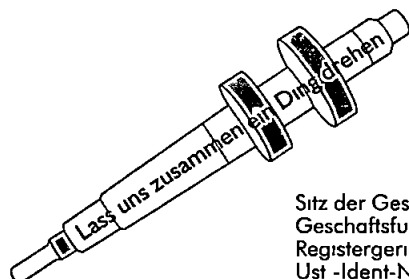
Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box

je 525 Stk

1 Deckel für FLC MAGNUM

10 Zwischenlagen



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026000359**
Lieferscheindatum 28.01.2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 3 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

50		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019 Bemerkung 5000099033
----	--	--

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM
10 Zwischenlagen

60		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019 Bemerkung 5000099034
----	--	--

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

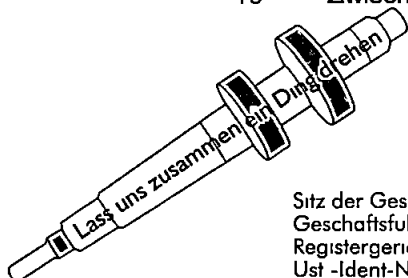
525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM
10 Zwischenlagen



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026000359**
Lieferscheindatum 28.01.2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 4 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

7 0		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019 Bemerkung 5000099046
-----	--	---

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM
10 Zwischenlagen

8 0		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019 Bemerkung 5000099177
-----	--	---

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

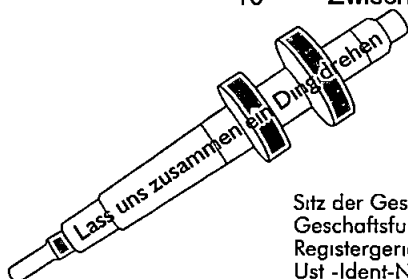
525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Einsatzgewicht

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

Zuschlag nach Freiem Gewicht

1 FLC Magnum Box je 525 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM
10 Zwischenlagen



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026000359**
Lieferscheindatum 28.01.2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 5 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

9 0		Bestellung 550004515001 vom 27.09.2019 Bemerkung 5000099178
-----	--	---

525 Stk Output Shaft

Artikel-Code 2516107882
Charge 139178K
Ident - Nr 2516107882
Zeichnung 2516107882 / Index b/2/21_001283-01/23 04 2021

525 Stk Legierungszuschlag 20MnCrS5 HH

408 087 Stk Schrottzuschlag 20MnCrS5 HH

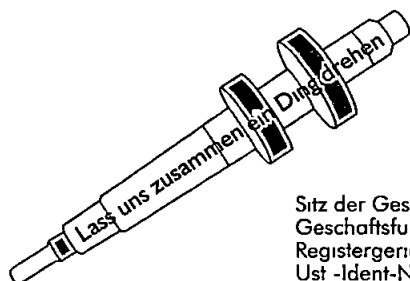
1 FLC Magnum Box je 525 Stk
1 Deckel für FLC MAGNUM
10 Zwischenlagen

Zuschlag nach Einsatzgewicht

Zuschlag nach Freiem Gewicht

Gesamtgewicht
Spedition
Versandbedingung
Lieferbedingung

8 503 kg brutto / 7 796 kg netto
Schwätzer
Abholung
ex work



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB



Hirschvogel Umformtechnik

Dr -Manfred-Hirschvogel-Straße 6
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0
hug@hirschvogel.com
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Dr -Manfred-Hirschvogel Straße 6 86920 Denklingen
Gross Brandenburg GmbH
Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3 1
EN 10204 2005-01

Kunden Nr. Customer No No du client	Nr. No No	Datum Date Date
15191	83707843	27 11 2025
5) Lieferer Nr. Supplier No Code fournisseur	Lieferschein Delivery note Bon de livraison	Datum Date Date
70158		

10) Ihr Zeichen Your Reference Votre référence	11) Bestellung/Order/Commande 2020000726 18 05 2020	10) Zusatzdaten des Bestellers Additional Customer Data Indic complèment client	12) Unsere Abteilung Our Department Notre département HUG-LGT/SchC	13) Tel /Fax Durchwahl Phone/Fax Extension Tél./Fax intème 1510 /	14) Unsere Auftrags Nr. Our Order No Notre ordre no 30080886
19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition Spedition HIVO BIS Transport GmbH	20) frei paid franco	21) Verpackungstyp Packing Mode d'emballage unfrei unpaid port dû X	22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi s Belegnr	23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg brutto/gross/brut 19 488	netto/net/net 17 760

25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg an der Havel	26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement
--	---

27) Pos Item Poste	28) Material/Teil Nr. Customer Part No Référence du client	29) Material/Material/Référence Bezeichnung/Description/Description Produktionscharge/Production batch/Lot du production	30) Menge Quantity Quantité	31) Einheit Unit Unité
010	2516046491 00 HIRSCHVOGEL DEW 139178 1	114412-00 Abtriebswelle - Serie 806563 20MnCrS5	6 400	St

Merkmal	Einheit	Wert	Untergrenze	Obergrenze
Summe Cu + 10*Sn	%	0,1760	0,0000	0,5000
Verhältnis Al / N		3,1	2,0	
Erschmelzungsart		E - Elektrostahl		
Verformungsgrad		40,0	8,0	
(Roh) Korngröße		9		
RHG K3 (Oxide)		< 30,00		

Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse

C 0,2100 %	Si 0,0900 %	Mn 1,2500 %	P 0,0070 %	S 0,0240 %
Cr 1,0700 %	Mo 0,0300 %	Ni 0,1300 %	Cu 0,0900 %	Sn 0,0086 %
Al 0,0340 %	V 0,010 %	Ti 0,001 %	B 0,0002 %	Nb 0,003 %
Ca 0,0016 %	N 0,0108 %	Pb 0,002 %	As 0,0025 %	Sb 0,002 %
O 0,0025 %	H 2,50 ppm			

Hartbarkeit

mm	1,5	3	5	7	9	11	13	15
HRC	46,0	45,0	43,0	39,0	36,0	34,0	32,0	30,0

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig
Abnahmebeauftragter B Kast / QMW

BTV Bank Memmingen Währung EUR IBAN DE13 7201 2300 0732 0973 00 BIC BTVADE61XXX
Sparkasse Oberland Weilheim Währung EUR IBAN DE85 7035 1030 0005 3178 05 BIC BYLADEM1WHM
Bayern LB München Währung EUR IBAN DE28 7005 0000 0004 1695 46 BIC BYLADEMMXXX
Deutsche Bank AG München Währung EUR IBAN DE12 7007 0010 0926 0811 00 BIC DEUTDEMMXXX
HSBC Trinkaus & Burkhardt Düsseldorf Währung EUR, IBAN DE52 3003 0880 0700 5650 09 BIC TUBDEDDXXX
BW-Bank Stuttgart Währung USD IBAN DE05 6005 0101 7482 1003 01 BIC SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Sitz Denklingen
Amtsgericht Augsburg HRB 23817
Geschäftsführer
Matthias Kratzsch (Vorsitzender)
Walter Bauer



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-000880 vom 26 01 2026

Ludwigsburg, 28 01 2026

Seite 1 von 1

26-000880

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 03 02 2026 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 28 01 2026 Zeit / Temps 10 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	5413586	7	COLLI	Getriebeteile	24 147	73,58
2	2026000358-359	10	COLLI			
3	2026000356-357	5	COLLI			
4	2026000355	4	COLLI			
Summe Total		26,00	COLLI		24 147,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
20 D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Gut 26-000880 empfangen am Reception de la marchandise le Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 05 FEB 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604